

# MacSpeech® DICTATE

# Quickstart Guide



Copyright (c) 2008-2010 MacSpeech, Inc. und Lizenzgeber. Alle Rechte vorbehalten. MacSpeech Dictate ist ein Markenzeichen der MacSpeech, Inc. Deutsche Distribution durch Application Systems Heidelberg Software GmbH.

### Installationsanleitung für MacSpeech Dictate

Lieferumfang : schwarze CD (Application); weiße DVD (Data); Headset; USB-Adapter für Headset; Tauschcode-Karte

1) Anfordern der Registriernummer: In Ihrer MacSpeech Dictate-Verpackung finden Sie eine A5-Karte mit einem Tauschcode. Befolgen Sie die Anweisungen auf dieser Karte, um den Tauschcode gegen Ihre persönliche MacSpeech Dictate Registrierungsnummer einzutauschen.

2) Anschließen des Mikrofons : Ihr Mikrofon besteht aus zwei Teilen: Einem Headset mit Galgenmikrofon und einem USB-Adapter, der für das Digitalisieren der Aufnahme zuständig ist.

Schließen Sie das Mikrofon am USB-Adapter an. Achten Sie auf die korrekte Zuordnung von Steckern und Buchsen. Schließen Sie dann den USB-Adapter an einen freien USB-Anschluss Ihres Macs an.

Hinweis: Falls Sie mit dem Bluetooth-Headset Calisto von Plantronics arbeiten, beachten Sie bitte die diesbezüglichen Installationshinweise. Sie finden die Anleitung zum Calisto-Headset unter:

http://www.application-systems.de/ dictate/downloads.html

Wenn Sie ein anderes von MacSpeech zertifiziertes Headset verwenden, konsultieren Sie bitte dessen Handbuch. Öffnen Sie jetzt die Systemeinstellungen und wählen unter "Ton" den Reiter "Eingabe".

	Tohenekte Ausgab	e Eingabe	
Wählen Sie ein Gerät au:	für die Toneingabe:		
Name		Тур	-
Internes Mikrofon		Integriert	1
Line-In		Audio Line-In-Anschluss	
C-Media US8 Headphone	Set	US8	
Soundflower (2ch)			
Dingangspeger			
Eingangslautstärke	<b>.</b>	Ψ.	6

Hier müssen Sie Ihr Mikrofon oder Headset auswählen, anderenfalls können Sie nicht erfolgreich diktieren. Ist Ihr Mikrofon eingesteckt und nicht ausgewählt, nimmt Ihr Mac den Ton über ein anderes Gerät auf, beispielsweise über das eingebaute Mikrofon. Solche Klangquellen kann MacSpeech Dictate aber nicht korrekt interpretieren.

**3) Bedienungshilfen:** Unter Systemeinstellungen > Bedienungshilfen muss "Zugriff für Hilfsgeräte aktivieren" markiert sein.

Bei der Nutzung des	Computers habe ich P	robleme mit:	
Seh	en Hören Tastatu	r Maus & Trackp	ad
Rei Problemen mit als	sichzeitigem Drücken vor	mehreren Tasten	
Einfingerhedien			
Nacheinander gedri	ickte Sondertasten werden als	Tastenkombination beha	ndelt
Umschalttaste	5-mal drücken, um die	Einfingerbedienung ei	n-/auszuschalten
Akustisches S	ional ausoeben, wenn eis	e Sondertaste gesetzt	t ist
Gedrückte Ta	sten am Bildschirm anzei	pen	
Bei Problemen mit de	r Tasten-Wiederholrate _		
Tasterwerzögeru	ng: 🔾 Ein  e Aus		
Zeitspanne, mit der	eine Taste verzögert ansprici	it, nachdem diese gedrück	at wurde
M Tastengeräus	ch verwenden		
Ansprechverzög	erung:	<b>—</b>	
	i i i	Y 1 1	
	Carry	Note	
Systemeinstellung	jerung der Tasten kann in der Tastatur & Maus" ein-/ausge	chaltet werden: (Weder	holrate festlegen)
Zugelff für Hilfer	eräte aktivieren		

#### Installation

#### 4) Legen Sie die CD mit dem schwar-

zen Label in Ihren Computer ein. Installieren Sie MacSpeech Dictate in Ihrem Programme-Ordner. Sie können hierzu das Programm-Icon einfach auf das Alias des Programme-Ordners ziehen und per Drag&Drop die Installation starten. Werfen Sie die CD wieder aus.

5) Starten Sie MacSpeech Dictate von Ihrer Festplatte. Das Programm wird nun nach der Daten-DVD fragen.



#### 6) Legen Sie die Daten-DVD mit dem

weißen Label in Ihren Computer ein und klicken Sie auf OK, sobald die DVD erkannt wurde. MacSpeech Dictate kopiert die Daten von der DVD auf Ihre Festplatte und zeigt Ihnen den Kopierfortschritt an.



7) Werfen Sie die Daten-DVD aus: Sobald MacSpeech Dictate alle Daten kopiert hat, fragt das Programm, ob es die DVD auswerfen soll. Klicken Sie einfach auf "Auswerfen".



#### 8) Lizenzvereinbarung akzeptieren:

Sobald die Installation abgeschlossen ist, zeigt MacSpeech Dictate die Lizenzvereinbarung an. Wenn Sie diese gelesen haben und ihr zustimmen, klicken Sie auf Annehmen.



9) Bitte lesen: Jetzt zeigt Ihnen MacSpeech Dictate das "Bitte Lesen"-Fenster. Klicken Sie "Fortfahren", nachdem Sie die Informationen gelesen haben:



10) Produkt registrieren: MacSpeech Dictate fragt Sie nun nach Ihrem Lizenzschlüssel. Der Lizenzschlüssel ist eine kleine Datei, die Ihnen vermutlich noch nicht vorliegt. Daher müssen Sie Ihre Registriernummer (aus Schritt 1) eintragen, um die Datei zu bekommen. Klicken Sie auf "Programm registrieren", um Ihre Lizenzschlüsseldatei zu erhalten.

#### MacSpeech Dictate

Nicht lizenziert
MacSpeech Dictate
Programm registrieren Construiteinen Lizenzschlussel auswählen Profile einblenden Resnden.

Haben Sie bereits eine Lizenzdatei bekommen, sollte MacSpeech Dictate diese automatisch finden und diesen Teil des Installationsdialogs überspringen.

**11) Formular ausfüllen:** Tragen Sie bitte die geforderten Informationen ein. MacSpeech benötigt diese Informationen, um Ihnen auf der Website von MacSpeech einen Account einzurichten. Alle Ihre Daten unterliegen hierbei dem Datenschutz und werden von uns nicht an Dritte weiter gegeben. Tragen Sie Ihren Registriercode, den Sie in Schritt 1 per E-Mail erhalten haben, in das entsprechende Feld ein. Der Code hat das Format: AB11-ABCD-EFGH-I123.



Wenn Sie die Registrierung ausgefüllt haben, stellen Sie sicher, dass Ihr Computer mit dem Internet verbunden ist, bevor Sie auf "Jetzt registrieren" klicken. MacSpeech Dictate stellt eine Verbindung zum MacSpeech-Server her, lädt die Lizenzdatei und installiert diese. Sobald dieser Vorgang abgeschlossen ist, informiert Sie MacSpeech Dictate über den Erfolg. Klicken Sie in dem entsprechenden Fenster auf "OK".

Sie haben die Installation von MacSpeech Dictate erfolgreich abgeschlossen!

Um MacSpeech Dictate verwenden zu können, benötigen Sie ein Sprachprofil. Da Sie das Programm gerade erst installiert haben, besitzen Sie noch keines. Daher bietet Ihnen MacSpeech Dictate im nächsten Schritt an, ein Sprachprofil zu erstellen. Alle dazu notwendigen Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch bzw. in der Online-Hilfe des Programms.

## MacSpeech Dictate Tipps & Tricks

#### MacSpeech Dictate registrieren

Sie müssen sich binnen 14 Tagen nach dem ersten Start von MacSpeech Dictate bei MacSpeech registrieren. Dazu ist eine Internetverbindung erforderlich. Bei jedem Programmstart werden Sie gefragt, ob Sie die Registrierung durchführen wollen. Diese Frage erscheint erst dann nicht mehr, wenn Sie die Registrierung abgeschlossen haben.

#### Mikrofon einschalten

Klicken Sie auf das Mikrofon-Symbol im Statusfenster, bevor Sie mit dem Diktieren beginnen. Das Symbol erscheint dann mit einem grünen Kreis. Zum Ausschalten des Mikrofons klicken Sie entweder erneut auf das Mikrofonsymbol oder sagen Sie "Mikrofon ausschalten". Im ausgeschalteten Zustand zeigt das Symbol ein rotes Achteck.

#### Diktieren

Öffnen Sie ein neues Diktat-Fenster in MacSpeech Dictate oder einen leeres Textdokument in Ihrer Textverarbeitung. Schalten Sie mit dem Symbol im Statusfenster oder in der Menüzeile das Mikrofon ein. Beginnen Sie dann, mit möglichst natürlicher Stimme und Geschwindigkeit zu diktieren. Der diktierte Text erscheint in Ihrem Dokument.

#### Kommandos erlernen

Sagen Sie "Liste der verfügbaren Befehle zeigen" oder rufen Sie den Menüpunkt "Verfügbare Befehle einblenden" im Fenster-Menü auf, um eine Liste der im Moment möglichen Sprachbefehle zu erhalten. Globale Befehle können jederzeit verwendet werden. Programmspezifische Befehle sind nur verfügbar, wenn das entsprechende Programm aktiv ist. Im MacSpeech Dictate Anwenderhandbuch finden Sie nach Kategorien geordnete Befehlslisten.

#### Ein- und Ausblenden des Statusfensters

Mit Hilfe des Statusfensters können Sie das Mikrofon ein- und ausschalten, den Mikrofonpegel kontrollieren und MacSpeech Dictate in den Vordergrund holen. Rufen Sie den Menüpunkt "Fenster/Statusfenster einblenden" auf, um das Statusfenster anzuzeigen.

#### Bestmögliche Erkennungsqualität

Es wird vorkommen, dass die Software etwas versteht, das so ähnlich wie des Gesagte klingt, aber nicht korrekt ist. Dann ist es weder sinnvoll, lauter zu sprechen, noch Wort. für. Wort. zu. betonen. MacSpeech Dictate funktioniert am besten, wenn Sie in ganzen Sätzen und mit natürlicher Stimme und Lautstärke sprechen.

#### Weitere Tipps zum Erreichen der bestmöglichen Erkennungsqualität:

# • Richten Sie Ihr Mikrofon richtig aus.

Das Mikrofon sollte leicht seitlich versetzt ein bis zwei Fingerspitzen von Ihrem Mund entfernt sein. Experimentieren Sie ein wenig. Je nachdem, ob Ihre Stimme leiser oder lauter ist, können Sie das Mikrofon etwas näher oder etwas weiter vom Mund entfernt positionieren.

#### MacSpeech Dictate

#### Natürliche, kontinuierliche Sprechweise führt zu besten Ergebnissen

Warten Sie nicht, bis die gesprochenen Wörter auf dem Bildschirm erscheinen, dies kann zu einer verminderten Erkennungsrate führen.

#### Sprechen Sie klar und natürlich.

Sprechen Sie jedes Wort klar und vernehmlich aus, einschließlich Zeichensetzung. Sprechen Sie in Ihrem normalen Tonfall. Vermeiden Sie eine monotone Stimme.

#### Machen Sie vor und nach Sprachbefehlen eine kurze Pause.

MacSpeech Dictate kann Befehle auch im Diktatmodus erkennen. Um sicherzustellen, dass Befehle als solche erkannt werden, sollten Sie vor und nach dem Befehl eine kurze Sprechpause einlegen, den Befehl selbst aber ohne Pause aussprechen.

#### • Diktieren und Tippen.

Wenn Sie beim Bearbeiten eines Textes zwischen Diktat und Tastatureingabe wechseln, kann dies zu unerwarteten Ergebnissen führen. Das Verwenden der Befehle Ausschneiden, Einfügen, Widerrufen der letzten Aktion und Wiederholen der letzten Aktion kann ebenfalls zu Inkonsistenzen führen.

#### Hilfe erhalten

Wenn Sie Hilfe benötigen, sollten Sie sich zunächst mit dem Benutzerhandbuch vertraut machen, das Sie im Hilfe-Menü finden. Sollten sich die Probleme dadurch nicht ausräumen lassen, können Sie sich an den technischen Support wenden:

www.application-systems.de/dictate/ support

#### Gebräuchliche Sprachbefehle

Befehl	Wirkung
Diktatmodus einschalten	Schaltet in den Diktatmo- dus.
Befehlsmodus einschal- ten	Schaltet in den Befehls- modus.
Buchstabiermodus ein- schalten	Schaltet in den Buchsta- biermodus.
Schlafmodus aktivieren	Mikrofon wird in den Schlafmodus versetzen.
Aufwachen	Programm aus dem Schlafmodus wecken.
Mikrofon ausschalten	Das Mikrofon wird aus- geschaltet und kann nur per Tastatur/Maus wie- der eingeschaltet wer- den.
Verfügbare Befehle ein- blenden	Zeigt ein Fenster mit einer Befehlsliste.
Neue Zeile	Return-Taste einmal drücken.
Neuer Absatz	Return-Taste zweimal drücken.
Drücke Taste <taste></taste>	Drückt die Taste <taste> auf der Tastatur.</taste>
Drücke Tastenkombina- tion <tastenkombina- tion&gt;</tastenkombina- 	Drückt die Tastenkombi- nation <taste>+<taste>.</taste></taste>
Zum Dokumentende bewegen	Springt ans Ende des Dokuments.
Zum Dokumentanfang bewegen	Springt an den Anfang des Dokuments.

#### Gebräuchliche Sprachbefehle

Befehl	Wirkung
Diktat widerrufen	Löscht das zuletzt Gesagte.
Lösche Wort "Text"	Das genannte Wort wird gelöscht.
Lösche Passage "Text" bis "Text"	Der genannte Textbe- reich wird gelöscht.
Einfügen nach/vor Wort/ Wörtern "text" [bis "text"]	Einfügen vor/nach dem genannten Textbereich.
Markiere Wort/Wörter "text" [bis "text"]	Der genannte Textbe- reich wird markiert.
Groß <wort></wort>	Der Anfangsbuchstabe des nächsten Wortes ist ein Großbuchstabe.
Großschreibung anfan- gen / beenden	Anfangsbuchstaben der folgenen Wörter erschei- nen groß/klein.
Großbuchstaben <wort></wort>	Das Wort erscheint in Großbuchstaben
Großschaltung anfan- gen / beenden	Alle folgenden Texte erscheinen in GROSS- BUCHSTABEN.
Leerschritte setzen / keine Leerschritte setzen	Das automatische Hinzu- fügen von Leerzeichen nach erkanntem Text wird ein-/ausgeschaltet
Punkt	Fügt einen Punkt ein [ . ]
Ausrufezeichen / Ausru- fungszeichen	Fügt ein Ausrufezeichen ein [!]
Dollar Zeichen	Fügt [ \$ ] ein
Pfund Zeichen	Fügt [£] ein
Euro Zeichen	Fügt [€] ein

#### Gebräuchliche Sprachbefehle

Befehl	Wirkung
Nummern Zeichen	Fügt [ # ] ein
Komma	Fügt ein Komma ein [,]
Fragezeichen	Fügt ein Fragezeichen ein [?]
Doppelpunkt	Fügt einen Doppelpunkt ein [ : ]
Semikolon	Fügt ein Semikolon ein [; ]
Bindestrich	Fügt einen Bindestrich ein [ - ]
Gedankenstrich	Fügt einen Gedanken- strich ein [-]
ätt" Zeichen	Fügt ein [@]ein
und" Zeichen	Fügt ein [ & ] ein
Anführungszeichen Inten / oben	Fügt Anführungszeichen ein ([ " ] bzw. [ " ])
Klammer auf / zu	Fügt eine Klammer [ ( ] oder [ ) ] ein

#### Korrekturfenster

Korrektur	Wirkung
Wähle "1"	Ersetzt den ausgewählt- en Text durch Element 1 des Korrekturfensters.
Bearbeite "1"	Bearbeiten des ersten Elements im Korrektur- fenster.
Bearbeiten abbrechen	Korrektur abbrechen.